

**IN THE IOWA ADMINISTRATIVE HEARINGS DIVISION
UNEMPLOYMENT INSURANCE APPEALS BUREAU**

MARIA E. ORELLANA
Claimant

APPEAL 23A-UI-07518-CS-T

**ADMINISTRATIVE LAW JUDGE
DECISION**

**IOWA WORKFORCE
DEVELOPMENT DEPARTMENT**

**OC: 10/09/22
Claimant: Appellant (1)**

Iowa Code § 96.3(7) – Recovery of Benefit Overpayment
Iowa Code § 96.6(2) – Timeliness of Appeal

STATEMENT OF THE CASE:

On August 1, 2023, the claimant/appellant filed an appeal from the February 17, 2023, (reference 11) unemployment insurance decision that concluded the claimant was overpaid unemployment insurance benefits in the amount of \$551.00 for the week of December 18, 2022 through December 24, 2022 as a result of a disqualification decision. The appellant was properly notified of the hearing. A telephone hearing was held on August 18, 2023. The hearing was held together with appeals 23A-UI-07508-CS-T; 23A-UI-07509-CS-T; 23A-UI-07510-CS-T; 23A-UI-07511-CS-T; 23A-UI-07512-CS-T; 23A-UI-07513-CS-T; 23A-UI-07514-CS-T; 23A-UI-07515-CS-T; 23A-UI-07516-CS-T; 23A-UI-07517-CS-T; 23A-UI-07519-CS-T; 23A-UI-07520-CS-T; 23A-UI-07521-CS-T; 23A-UI-07522-CS-T; 23A-UI-07523-CS-T; 23A-UI-07524-CS-T; and 23A-UI-07525-CS-T, and combined into one record. The claimant participated through CTS Language Link Spanish Interpreter, Alan (Interpreter No. 14778). Administrative notice was taken of the claimant's unemployment insurance benefits records.

ISSUE:

- I. Is claimant's appeal timely?
- II. Was the claimant overpaid benefits which must be repaid?

FINDINGS OF FACT:

Having reviewed all of the evidence in the record, the administrative law judge finds: The unemployment insurance decision was mailed to the appellant's address of record on February 17, 2023. The appellant received the decision. Claimant cannot read English and did not have someone that could translate for her. Claimant cannot read Spanish and did not complete elementary school. Claimant was unaware of what the letters said and did not know that Iowa Workforce Development could help her translate the letter for her. Claimant did not know that she needed to appeal the decision.

The claimant filed a new claim for unemployment insurance benefits with an effective date of October 9, 2022. The claimant filed for and received a total of \$551.00 in unemployment insurance benefits for the weeks between December 18, 2022 and December 24, 2022.

The unemployment insurance decision that disqualified the claimant from receiving unemployment insurance benefits has been affirmed in a decision of the administrative law judge in appeal 23A-UI-07512-CS-T.

REASONING AND CONCLUSIONS OF LAW:

The first issue to be considered in this appeal is whether the appellant's appeal is timely. The administrative law judge determines it is.

Iowa Code section 96.6(2) provides:

2. Initial determination. A representative designated by the director shall promptly notify all interested parties to the claim of its filing, and the parties have ten days from the date of mailing the notice of the filing of the claim by ordinary mail to the last known address to protest payment of benefits to the claimant. The representative shall promptly examine the claim and any protest, take the initiative to ascertain relevant information concerning the claim, and, on the basis of the facts found by the representative, shall determine whether or not the claim is valid, the week with respect to which benefits shall commence, the weekly benefit amount payable and its maximum duration, and whether any disqualification shall be imposed. The claimant has the burden of proving that the claimant meets the basic eligibility conditions of section 96.4. The employer has the burden of proving that the claimant is disqualified for benefits pursuant to section 96.5, except as provided by this subsection. The claimant has the initial burden to produce evidence showing that the claimant is not disqualified for benefits in cases involving section 96.5, subsections 10 and 11, and has the burden of proving that a voluntary quit pursuant to section 96.5, subsection 1, was for good cause attributable to the employer and that the claimant is not disqualified for benefits in cases involving section 96.5, subsection 1, paragraphs "a" through "h". Unless the claimant or other interested party, after notification or within ten calendar days after notification was mailed to the claimant's last known address, files an appeal from the decision, the decision is final and benefits shall be paid or denied in accordance with the decision. If an administrative law judge affirms a decision of the representative, or the appeal board affirms a decision of the administrative law judge allowing benefits, the benefits shall be paid regardless of any appeal which is thereafter taken, but if the decision is finally reversed, no employer's account shall be charged with benefits so paid and this relief from charges shall apply to both contributory and reimbursable employers, notwithstanding section 96.8, subsection 5.

Claimant cannot read or speak English. Additionally, claimant cannot read Spanish. Claimant did not understand the contents of the decision and did not have anyone that could help translate the decision. Claimant was not aware that Iowa Workforce Development could help her translate the decision. As a result, the decision is timely.

The next issue is whether the claimant was overpaid unemployment insurance benefits.

Iowa Code § 96.3(7) provides, in pertinent part:

7. Recovery of overpayment of benefits.

a. If an individual receives benefits for which the individual is subsequently determined to be ineligible, even though the individual acts in good faith and is not otherwise at fault, the benefits shall be recovered. The department in its discretion may recover the overpayment of benefits either by having a sum equal to the overpayment deducted from any future benefits payable to the individual or by having the individual pay to the department a sum equal to the overpayment.

Since the decision disqualifying the claimant has been affirmed, the claimant was overpaid \$551.00 from December 18, 2022, through December 24, 2022, in unemployment insurance benefits.

DECISION:

The appeal is timely.

The unemployment insurance decision dated February 17, 2023 (reference 11), is affirmed. The claimant was overpaid \$551.00 in unemployment insurance benefits from December 18, 2022, through December 24, 2022, which must be repaid.



Carly Smith
Administrative Law Judge

August 22, 2023
Decision Dated and Mailed

scn

APPEAL RIGHTS. If you disagree with the decision, you or any interested party may:

1. Appeal to the Employment Appeal Board within fifteen (15) days of the date under the judge's signature by submitting a written appeal via mail, fax, or online to:

**Employment Appeal Board
4th Floor – Lucas Building
Des Moines, Iowa 50319
Fax: (515)281-7191
Online: eab.iowa.gov**

The appeal period will be extended to the next business day if the last day to appeal falls on a weekend or a legal holiday.

AN APPEAL TO THE BOARD SHALL STATE CLEARLY:

- 1) The name, address, and social security number of the claimant.
- 2) A reference to the decision from which the appeal is taken.
- 3) That an appeal from such decision is being made and such appeal is signed.
- 4) The grounds upon which such appeal is based.

An Employment Appeal Board decision is final agency action. If a party disagrees with the Employment Appeal Board decision, they may then file a petition for judicial review in district court.

2. If no one files an appeal of the judge's decision with the Employment Appeal Board within fifteen (15) days, the decision becomes final agency action, and you have the option to file a petition for judicial review in District Court within thirty (30) days after the decision becomes final. Additional information on how to file a petition can be found at Iowa Code §17A.19, which is online at <https://www.legis.iowa.gov/docs/code/17A.19.pdf> or by contacting the District Court Clerk of Court <https://www.iowacourts.gov/iowa-courts/court-directory/>.

Note to Parties: YOU MAY REPRESENT yourself in the appeal or obtain a lawyer or other interested party to do so provided there is no expense to Workforce Development. If you wish to be represented by a lawyer, you may obtain the services of either a private attorney or one whose services are paid for with public funds.

Note to Claimant: It is important that you file your weekly claim as directed, while this appeal is pending, to protect your continuing right to benefits.

SERVICE INFORMATION:

A true and correct copy of this decision was mailed to each of the parties listed.

DERECHOS DE APELACIÓN. Si no está de acuerdo con la decisión, usted o cualquier parte interesada puede:

1. Apelar a la Junta de Apelaciones de Empleo dentro de los quince (15) días de la fecha bajo la firma del juez presentando una apelación por escrito por correo, fax o en línea a:

**Employment Appeal Board
4th Floor – Lucas Building
Des Moines, Iowa 50319
Fax: (515)281-7191
En línea: eab.iowa.gov**

El período de apelación se extenderá hasta el siguiente día hábil si el último día para apelar cae en fin de semana o día feriado legal.

UNA APELACIÓN A LA JUNTA DEBE ESTABLECER CLARAMENTE:

- 1) El nombre, dirección y número de seguro social del reclamante.
- 2) Una referencia a la decisión de la que se toma la apelación.
- 3) Que se interponga recurso de apelación contra tal decisión y se firme dicho recurso.
- 4) Los fundamentos en que se funda dicho recurso.

Una decisión de la Junta de Apelaciones de Empleo es una acción final de la agencia. Si una de las partes no está de acuerdo con la decisión de la Junta de Apelación de Empleo, puede presentar una petición de revisión judicial en el tribunal de distrito.

2. Si nadie presenta una apelación de la decisión del juez ante la Junta de Apelaciones Laborales dentro de los quince (15) días, la decisión se convierte en acción final de la agencia y usted tiene la opción de presentar una petición de revisión judicial en el Tribunal de Distrito dentro de los treinta (30) días después de que la decisión adquiera firmeza. Puede encontrar información adicional sobre cómo presentar una petición en el Código de Iowa §17A.19, que se encuentra en línea en <https://www.legis.iowa.gov/docs/code/17A.19.pdf> o comunicándose con el Tribunal de Distrito Secretario del tribunal <https://www.iowacourts.gov/iowa-courts/court-directory/>.

Nota para las partes: USTED PUEDE REPRESENTARSE en la apelación u obtener un abogado u otra parte interesada para que lo haga, siempre que no haya gastos para Workforce Development. Si desea ser representado por un abogado, puede obtener los servicios de un abogado privado o uno cuyos servicios se paguen con fondos públicos.

Nota para el reclamante: es importante que presente su reclamo semanal según las instrucciones, mientras esta apelación está pendiente, para proteger su derecho continuo a los beneficios.

SERVICIO DE INFORMACIÓN:

Se envió por correo una copia fiel y correcta de esta decisión a cada una de las partes enumeradas.